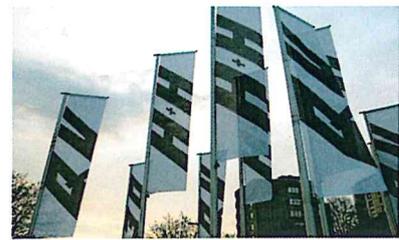


# H+H Info-Blatt 4

## Quartierverein Häfeler + Hertenstein

Peter Huber, Obere Reben 32, 5415 Hertenstein - pe.huber@hispeed.ch



Liebe Nachbarn im Quartier

Vor den Herbstferien präsentieren Euch gerne die nächsten Anlässe und freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

Mit herbstlichen Grüßen - der Vorstand

### Besichtigung Abtei und Abteischatz in St. Maurice/VS

Samstag, 25. Oktober 2014

Zum 1500. Geburtstag der Abtei St-Maurice und zum 10-Jahres-Jubiläum Partnerschaft Obersiggenthal mit Saint-Maurice **organisiert die „Gruppe St. Maurice“** einen Tagesausflug nach St-Maurice um Geschichte, Religion und Kultur näher kennenzulernen.  
Unser Programm:



- 07.00h Abfahrt mit Car in Obersiggenthal nach St. Maurice
- 09.30h Ankunft mit Kaffee und Gipfeli im «Maison de la Pierre»
- 10.00h Besichtigung des Gemeindehauses und Vortrag über St. Maurice im Ortsbürger Saal
- 11.00h Besuch des Kapuzinerordens, Empfang durch den Abt von St. Maurice
- 12.30h Apéro und Mittagessen im Foyer der Franziskaner
- 14.30h Geführte Besichtigung durch die Abtei, des Abtei Schatzes, der Ausgrabungen und des Archiv's
- 16.00h Spaziergang durch die Altstadt Besuch des Frauenordens St. Augustin und der Mediathek
- 17.00h Apéro und Nachtessen (Raclette)
- 19.00h Heimfahrt nach Obersiggenthal
- 21.30h Ankunft in Obersiggenthal

Unkostenbeitrag **Fr. 30.00 pro Person**, inkl.Fahrt, Mittag- und Nachtessen, exkl.Getränke.  
Anmeldung schriftlich **bis spätestens 15. Oktober 2014** an **Thomas Voit-Bisig**, „Gruppe Saint-Maurice“, Boldistrasse 18, 5415 Rieden, E-Mail: t.voit@bluewin.ch. Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt; max. 43 TeilnehmerInnen sind möglich. Unsere Anmeldebestätigung erhalten Sie innert 7 Tagen.

(hier abschneiden, ausfüllen, unterzeichnen und schicken an **Thomas Voit-Bisig**, „Gruppe Saint-Maurice“, Boldistrasse 18, 5415 Rieden)

#### **Verbindliche Anmeldung für Tagesausflug nach Saint-Maurice Sa., 25. Oktober 2014**

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Anzahl Personen: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_  
Tel.Nr.: \_\_\_\_\_ Mobile-Nr.: \_\_\_\_\_  
Ort/Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Voranzeigen finden Sie** jeweils in der Rundschau „Vereine“ ca. 1-2 Wochen vorher oder **auf unserer Homepage [www.qvhh.ch](http://www.qvhh.ch)**



## Jägerhuus-Gespräche

Vortrag über den Vogelzug

Donnerstag, 30. Oktober 2014

Wir treffen uns um **11.30 Uhr im Jägerhuus**. Frau Susanna Komenda-Zehnder hält uns einen Vortrag über den Vogelzug.

**11.30 Uhr** Apéro gespendet vom Quartierverein H+H

**12.00 Uhr** Gemeinsames Mittagessen

**13.30 Uhr** Vortrag von Susanna Komenda-Zehnder

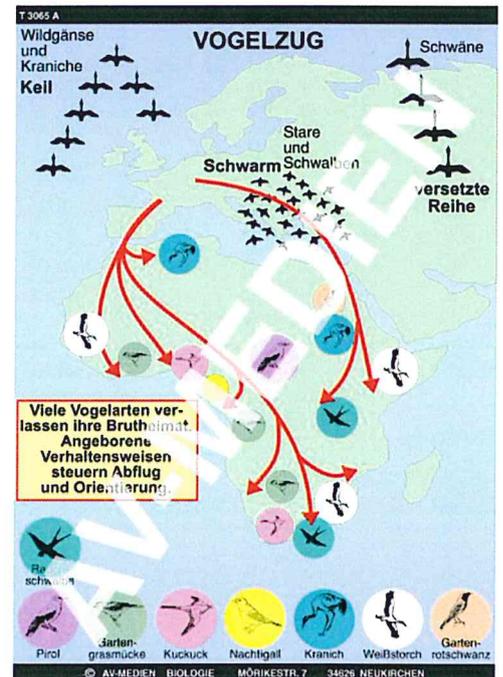
Die Vogelwarte erforscht die Zugrouten und Überwinterungs-Quartiere unserer Zugvögel und die Veränderungen im Laufe der Zeit. Die Vogelwarte untersucht, durch welche Umweltfaktoren der Zugablauf bestimmt wird.

Um ca. **11.30 Uhr** wird uns vom H+H ein Apéro offeriert und anschliessend geniessen wir ein feines Mittagessen vom Jägi-Team. Danach haben wir noch Gelegenheit zum Plaudern bei Kaffee und Dessert.

**Anmeldung** mündlich unter Angabe der Telefonnummer bitte bis spätestens **Donnerstag, 23. Oktober 2014** an:

Peter Huber  
Obere Reben 32  
5415 Hertenstein AG

079 642 00 09  
056 282 30 51  
[pe.huber@hispeed.ch](mailto:pe.huber@hispeed.ch)



Koordinationsstelle MiA, Tel. 079 798 20 79, E-Mail: [mia.oberiggenthal@gmx.ch](mailto:mia.oberiggenthal@gmx.ch), Montag-Freitag jeweils 09.00-11.00 / 14.00-17.00 Uhr.

**Voranzeigen finden Sie** jeweils in der Rundschau „Vereine“ ca. 1-2 Wochen vorher oder **auf unserer Homepage [www.qvhh.ch](http://www.qvhh.ch)**